



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

基督徒合一主日

二〇二二年一月廿二日（六） 粵語主日提前聖餐崇拜
二〇二二年一月廿三日（日） 普通話聖餐崇拜



歡迎你參加聖約翰座堂的聖餐崇拜。
若你在自己所屬宗派中領聖餐，也歡迎你前來領受聖餐。

有關聖約翰座堂及其事工，請參閱報告板或瀏覽本堂網頁
(<http://www.stjohnscathedral.org.hk>)。

召 聚

主祭歡迎會眾並宣佈唱進堂聖詩，會眾站立。

進堂聖詩 教會根基歌(108v.1,2,4,5)

1. 教會唯一的根基，是主耶穌基督；
聖水聖言所造成，是主的新創作；
主從上天來求她，為主聖潔新婦；
捨身流血求得她，建立萬年基礎。
2. 雖從萬邦選出來，信徒卻成一體，
教會救恩的憑證，一主，一信，一洗；
同尊唯一的聖名，同餐唯一天糧，
同懷唯一的希望，同蒙恩愛久長。
4. 她在爭戰喧聲裏，艱難勞苦之中，
她卻深信有平安，安心靜待成功；
直至欲穿的望眼，看見光榮遠象；
到時凱旋的教會，得享永憇無疆。
5. 她雖在地卻聯合真神三位一體，
已享安息聖眾的神秘甜蜜團契；
懇求救主使我們，能像快樂聖眾，
同樣溫柔又謙虛，永在主前供奉。

歌詞取自《普天頌讚》。
承蒙基督教文藝出版社有限公司准印。

主祭向會眾問安。

主 祭 奉 ✕ 聖父、聖子、聖靈的名。
全 體 阿們。

致 候

主 祭 願天父與主耶穌基督所賜的恩寵及平安，
常與你們同在。
全 體 也與你的心靈同在。

求潔心祈禱

會眾仍然站立。

全 體 全能的上帝，
凡人的心，在你面前無不顯明；
心裏所羨慕的，你都知道；
心裏所隱藏的，也瞞不過你。
求你賜聖靈，感化我們，
潔淨我們的心思意念，
使我們盡心愛你，
恭敬歸榮耀與你的聖名；
藉賴我們的主耶穌基督而求。
阿們。

認罪文

主 祭 在上帝——我們眾人的父面前，
我們聚集一起，
為屬靈的合一獻上感謝，
因他使我們成為了基督身體的活潑肢體；
讓我們承認我們的罪，
使合一能藉着上帝的恩典，成為可見，
如此，他在各地的教會就能展示福音醫治的大能，
並能成為傳遞他和平的工具，
為世界帶來生命。

主 祭 主耶穌，你來使我們彼此復和，並與天父復和；
全 體 求主憐憫，
求主憐憫。

主 祭 主耶穌，你醫治罪惡和分裂所帶來的創傷；
全 體 求基督憐憫，
求基督憐憫。

主 祭 主耶穌，你在天父面前為我們代求；
全 體 求主憐憫，
求主憐憫。

赦 罪

主 祭 全能的上帝憐憫你們，
藉着我們的主耶穌基督，
✠ 饒恕你們所犯的罪，
增加你們行善的力量，
並藉聖靈的大能，
保守你們進入永生。
全 體 阿們。

會眾仍然站立。

全體同唱：

榮歸主頌

聖馬田彌撒曲 (David Bednall)

Fast and lively

惟願在至高之處，榮耀歸與上帝，在
地上平安歸與他的子民。主上帝，天上的王，
全能的上帝聖父。我們敬拜你，感謝你，為你的榮耀
稱頌你。主耶穌基督，聖父的獨生聖子，
主上帝，上帝的羔羊，除掉世人罪的主：憐
憫我們。坐在聖父右邊的主：應允我們的禱
告。因為只有基督是聖，只有基督是
主，只有耶穌基督和聖靈，
在上帝聖父榮耀裏，同為至上。
阿們，阿們，阿們。

會眾仍然站立。

祝 文

主 祭 我們要祈禱：
天父，
你呼召了我們成為你聖子耶穌基督的身體，
繼續他復和的工作，
並把你啟示給世界；
求你饒恕我們彼此分裂的罪，
給我們勇氣戰勝恐懼，
並追求你所恩賜和定意的合一；
藉賴你的聖子、我們的主耶穌基督而求，
他和你在聖靈的團契裏，
一同永生，一同掌權，
唯一上帝，從現在直到永遠。
阿們。

全 體

聖道禮儀

會眾坐下。

第一次經課

弗 4:1-6 (和合本修訂版)

讀經員 恭讀聖使徒保羅致以弗所人書。

我為主作囚徒的勸你們，既然蒙召，行事為人就要與你們所蒙的呼召相稱。凡事要謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，以和平彼此聯繫，竭力保持聖靈所賜的合一。身體只有一個，聖靈只有一位，正如你們蒙召，是為同有一個指望而蒙召，一主，一信，一洗，一上帝——就是萬人之父，超越萬有之上，貫通萬有，在萬有之中。

讀經員 是上主的道。

全 體 感謝上主。

會眾站立，同唱升階聖詩。

升階聖詩 萬方團契歌(162)

1. 在主耶穌基督之中，不分南北西東；
整個廣大無邊世界，契合在主愛中。
2. 在主愛中，真誠的心，到處相愛相親；
基督精神，如環如帶，契合萬族萬民。
3. 信主弟兄，不分國族，同來攜手歡欣，
同為天父孝順兒女，契合如在家庭。
4. 在主耶穌基督之中，連合南北西東；
信主之靈，結成一體，契合在主愛中。

歌詞取自《普天頌讚》。
承蒙基督教文藝出版社有限公司准印。



福音員

哈利路亞，哈利路亞。
你們要讓基督所賜的和平在你們心裏作主，
也為此蒙召，歸為一體。

全體

哈利路亞。

福音員

願主與你們同在。
也與你的心靈同在。

全體

福音員

主耶穌基督的聖福音記載在聖約翰福音。
願榮耀歸於主基督。

全體

耶穌舉目望天，說：「聖父啊，求你因你的名，就是你所賜給我的名，保守他們，使他們像我們一樣合而為一。我與他們同在的時候，我奉你的名，就是你所賜給我的名，保守了他們，我也護衛了他們；其中除了那滅亡之子，沒有一個滅亡的，好使經上的話得以應驗。現在我到你那裏去，我在世上說這些話，是要他們心裏充滿了我的喜樂。我已把你的道賜給他們；世界恨他們，因為他們不屬世界，正如我不屬世界一樣。我不求你把他們從世上接走，只求你保全他們，使他們脫離那惡者。他們不屬世界，正如我不屬世界一樣。求你用真理使他們成聖；你的道就是真理。你怎樣差我到世上，我也照樣差他們到世上。我為他們的緣故使自己分別為聖，為要使他們也因真理成聖。我不但為這些人祈求，也為那些藉着他們的話信我的人祈求，使他們都合而為一。正如父你在我裏面，我在你裏面，使他們也在我們裏面，好讓世人信是你差我來的。你所賜給我的榮耀，我已賜給他們，使他們合而為一，像我們合而為一。我在他們裏面，你在我裏面，使他們完完全全合而為一，讓世人知道是你差我來的，也知道你愛他們，如同愛我一樣。」

福音員

這是上主的福音。
願讚美歸於主基督。

會眾

會眾坐下。

全體站立。

主 祭
全 體

讓我們承認我們的信仰。
我們信獨一上帝，全能的聖父
——創造天地，
並一切有形無形萬物的主。

我們信獨一的主，耶穌基督，
上帝的獨生子，
在萬世以前為聖父所生，
從上帝所出的上帝，從光所出的光，
從真神所出的真神，
是生、非造、與聖父同體。
萬物都是藉着他受造。
他為要拯救我們世人，從天降臨。
因聖靈的大能，
為童貞女馬利亞所生，成為人身，
在本丟彼拉多手下，
為我們釘在十字架上，被害，受死，埋葬。
應驗了聖經的話，第三天復活，升天，
坐在聖父的右邊。
將來必在榮耀中再臨，
審判活人死人，
他的國永無窮盡。

我們信聖靈，是主、是賜生命者，
從聖父、聖子所出，
與聖父、聖子，同受敬拜，同享尊榮。
昔日藉眾先知傳話。
我們信使徒所傳惟一聖而公之教會。
我們承認為赦罪而設的獨一洗禮。
我們盼望死人的復活，並來世的永生。阿們。

會眾站立。

主 祭 憑着信心，讓我們向上帝聖父、聖子耶穌基督和聖靈
祈求。

代禱員 為散佈天下的上帝教會，讓我們懇求聖靈；
全 體 求主憐憫。

代禱員 為各國的領袖，願他們能建立、捍衛公義與和平，
讓我們懇求上帝的智慧；
全 體 求主憐憫。

代禱員 為那些遭遇壓迫與暴力的人，
讓我們懇求拯救之主施展大能；
全 體 求主憐憫。

代禱員 為眾教會能重新發現他們是藉着同一洗禮連於基督，
願他們能達致可見的合一，
讓我們懇求基督的愛；
全 體 求主憐憫。

代禱員 為眾教會能夠藉着在同一聖桌上分享聖餐
從而得着共融，
讓我們懇求基督的力量；
全 體 求主憐憫。

代禱員 為眾教會能承認彼此的事工並同心服事於同一位主，
讓我們懇求基督的和平；
全 體 求主憐憫。

主祭讀總結禱文：

主 祭 主啊，我們將所有在禱告中紀念的人交託在你手中，
並信賴你的仁慈；藉賴你的聖子、我們的主耶穌基督
而求。

全 體 阿們。

主 祭 主耶穌基督，你曾對你的使徒們說：
「我留下平安給你們，我把我的平安賜給你們。」
求你不要看我們的罪過，但看你教會的信德，
並按照你的聖意，使教會安定團結。

主 祭 願主的平安常與你們同在。
全 體 也與你的心靈同在。

主 祭 請大家互祝平安。

全體互祝平安，表示友愛。

預備聖壇及收納餅酒

會眾仍然站立，同唱奉獻聖詩。

斯時，預備聖壇並將餅酒放於其上。

主祭獻香。



1. 主在感謝筵上祈求懇切，
祝福天下教會合而為一，
求主允我每參感謝筵席，
使我同心而說「完成主意。」
但願合成一餅，結成一體，
賴主所設統一聖餐之禮。
2. 我們為主教會懇切求祈，
求使教會分歧從此滅跡；
求使我等眾人更近於主，
在主廣大愛中結成團契，
但願賴主統一聖餐之禮，
教會合成一餅，結成一體。
3. 我們敬為離群眾羊哀懇，
求主，慈悲善牧，施恩導引，
歸守古代眾聖所持之信，
歸守我主教會所持之信；
賴主統一聖餐，潔清神聖，
群羊再能團結，一體一餅。
4. 將來世間教會聖事停息，
願同天上教會聯成一體，
願同歸主眾聖和平治理，
願同歸主眾聖仁愛相契；
更同三位一體真神合一，
永遠仁愛平安，無窮福履。

歌詞取自《普天頌讚》。
承蒙基督教文藝出版社有限公司准印。

會眾仍然站立。主祭獻香。
唱詩後主祭合掌祈禱：

- 主 祭 各位弟兄姐妹，請你們祈禱，
願全能的上帝聖父，
收納我和你們共同奉獻的聖祭。
- 全 體 願上主從你的手中，
收納這個聖祭，
為讚美並光榮他的聖名，
也為我們和他整個神聖教會的益處。
- 主 祭 大能和慈愛的上帝，
求你藉着聖靈，
重新召聚基督分散的羊群進入可見的合一，
並使你的教會在這分裂的世界成為盼望的記號；
藉賴我們的主基督。
- 全 體 阿們。



會眾仍然站立。

主 祭 願主與你們同在。
全 體 也與你的心靈同在。

主 祭 你們心裏當仰望主。
全 體 我們心裏仰望主。

主 祭 我們應當感謝我們的主上帝。
全 體 感謝讚美我們的主上帝是應當的。

主 祭 全能永生的上帝聖父，
藉着我主耶穌基督
我們時時處處感謝你是應當的，
因你的獨生聖子曾在十字架上捨身流血
為我們重建了和平，
你定意使萬物復和。
藉着他，你帶領我們認識你的真理，
就是你藉一信、一洗使我們連結成為基督的身體。
你又把你的聖靈賜給萬民，
以無盡的恩賜和豐盛的恩典施行奇事。
求你召聚我們合而為一，
使聖靈居住在你全體子民的心中，
使他臨格，充滿整個教會，
並以屬天的智慧領導她。
如此，我們就能以堅定的愛宣揚你的榮耀，
聯同眾天使以得勝的凱歌讚美你，說：

Majestic
Org.

f

聖 哉，聖 哉，聖 哉，

ff

天 地 萬 軍 的 主 上 帝， 你 的 榮 光 充 滿 天 地。 歡

呼 之 聲， 響 徹 雲 霄。

Slower
Org.

p

奉 你 名 而 來

的， 是 應 當 稱 頌 的。 歡 呼 之 聲， 響 徹 雲 霄。

主 祭 慈愛之父，
我們藉賴我主耶穌基督讚美及稱頌你；
當我們遵從他的聖訓時，
求你差遣你的聖靈臨格，
使擘開的餅和傾出的酒
在我們而言乃是你愛子的聖體與寶血。

會眾跪下

耶穌在被賣的那一夜拿起餅來向你祝謝，
然後擘開，分給他的門徒，說：

「你們拿着吃，
這是我的身體，是為你們捨的。」

餐後他照樣拿起杯來向你祝謝，
然後分給門徒，說：

「你們拿着喝；這杯是我的血，
即立新約的血，
是為赦免你們和萬民的罪而流的。
你們每飲此杯，要如此行，
為的是記念我。」

父啊，我們記念耶穌所作的一切，
因他在十架上為萬民作出徹底的獻祭，
我們藉賴他可憑着信心向你陳情。
我們將生命之糧與救恩之杯獻在你跟前，
宣揚他的受死與復活，
直至他在榮耀中來臨。

主 祭
全 體

信德的奧蹟：
基督曾經受死；
基督現已復活；
基督將要再臨。

主 祭

眾生之主，
求你幫助我們能夠為了你國度的來臨共同奮鬥，
使天下盡皆知曉你的公義及憐憫。

求你眷顧你的子民，
將我們納進你充滿仁愛的懷抱中，
並使我們得與童貞聖母馬利亞、
你的聖使徒及光榮的殉道者、
本堂的守護聖者聖約翰，
以及歷代蒙你寵愛的聖者，
帶到你天國的盛筵上。

藉着基督、偕同基督、在基督內，
及在聖靈的合一裏，
一切尊貴榮耀皆歸與你——
全能的聖父，
從現在直到永遠。

全 體

阿們。

主禱文

會眾仍然站立。

主 祭 現在遵照我們救主基督的教訓，我們禱告說：
全 體 我們在天的父，
願你的名被尊為聖，願你的國降臨，
願你的旨意行在地上，如同行在天上。
我們日用的飲食，今天賜給我們。
饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。
不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。
因為國度、權柄、榮耀，都是你的，
從現在直到永遠。阿們。

擘餅

主 祭 我們擘開這餅，分享基督的身體。
全 體 我們雖眾，仍屬一體，
因為我們都是分享這餅。

羔羊頌

聖馬田彌撒曲 (David Bednall)

全體同唱：

Slowly and gently
Org. *p*

上 帝 的 羔 羊， 除 去 世 人 罪 的
mp
主， 憐 恤 我 們。 上 帝 的 羔 羊， 除 去 世 人
mf
罪 的 主， 憐 恤 我 們。 上 帝 的 羔 羊， 除
p *rit.* *pp* *ppp*
去 世 人 罪 的 主， 賜 我 們 平 安。

會眾跪下

主 祭 請看上帝的羔羊，除去世人罪的主，
蒙召來赴聖宴的人是有福的。
全 體 主，我當不起你到我心裏來，
只要你說一句話，我的靈魂就會痊癒。

主祭及侍從虔領聖餐。

領餐後祈禱

會眾站立。

主 祭 我們要祈禱：
永生的上帝聖父，你的聖子曾在最後晚餐時，
祈求門徒們能合而為一，正如他和你合而為一；
求你使我們更靠近他，
以致因着相愛和順服於你，
我們得以在同一聖靈的團契裏彼此合一，
如此，世人就能相信他是主，
並將榮耀永遠歸予你；
藉賴我們的主耶穌基督而求。
全 體 阿們。

之後主祭帶領讀以下感謝文。

全 體 全能永生的上帝，
我們感謝你，
因你已經以你的聖子——
我們的救主耶穌基督
最寶貴的聖體寶血，
作為靈糧餵養了我們。
藉着主，
我們獻上我們的靈魂和身體，
成為活祭。
求你在聖靈的大能中差遣我們，
在生活 and 工作中讚美你、榮耀你。阿們。

差 遣

會眾仍然站立。

祝 福

主 祭 願主與你們同在。
全 體 也與你的心靈同在。

主 祭 願永生上帝的聖子，主耶穌基督，
教導你們更信賴於行走他的道路，
更信服於接受他的真理，
更熱愛於分享他的生命；
藉聖靈的大能，
使你們得以在聖父的國度裏成為一家；
又願全能的上帝，
聖父，✠ 聖子，聖靈，賜福給你們，
並永遠存留在你們中間。
全 體 阿們。

差 遣

主 祭 你們要同心合意，藉聖靈的大能，
在基督的平安裏向前邁進。
全 體 感謝上主。

全體仍然站立，同唱退堂聖詩；聖品、輔祭退堂。

1. 真神聖手牽群羊，導引跨越世代，
清晰奇妙的故事，歷史、聖言記載。
先祖經驗主仁愛，美善足跡盡銘，
見證同宣主教會合一、一主、一信。
2. 主差使者宣福音，傳播普世聽見，
邀請罪人歸主道，同享天國席筵。
先賢教導謹遵從，訓誨銘記於心，
向眾同宣主教會合一、一主、一信。
3. 雖經漫長黑暗時，歷經艱苦爭競，
少數奮勇忠信者，保衛天國子民。
救贖赦罪好佳音：大地更新復興，
一切藏於主教會合一、一主、一信。
4. 豈可喪膽生疑惑？垂手、不信、善變？
怎能逃避諸掙扎，拋棄應許冠冕？
上主計畫最精深，預備佳美豐盈，
剛勇持守主教會合一、一主、一信。
5. 上主慈憐不轉離，作工不會廢棄，
臂膀扶持施幫助，主國勝利可期！
那時天地稱頌神，高舉、尊崇主名、
此歌顯彰主教會合一、一主、一信。

歌詞取自《普天頌讚——新修訂版》。
承蒙基督教文藝出版社有限公司准印。

網上奉獻支持聖約翰座堂的事工。